

哀謝

周黃潔冰太夫人痛於一九七七年十一月三十日在城埠受禍被車撞逝世經十二月十四日一時假座仙士殯儀館舉行喪禮安葬於域多利墳場路墳場荷蒙親友宗親戚友世誼惠賜花圈輓聯執紼素車隨送高誼隆情存歿均感此哀

杖期夫周和 妹劉黃潔如 同泣謝

厚惠芳名 恕不另錄 祈為見諒 倘有錯漏 祈為見諒

哀謝

先夫沛源陳公府君廣東中山三角塘鄉人氏於十二月廿七日病逝醫院享壽七十四歲經於一九七八年正月九日(星期一)下午二時假座科蘭殯儀館禮堂舉行喪禮出殯歸土安葬於科蘭墓園荷蒙宗親戚友世誼惠賜花圈輓聯素車隨送並親臨執紼高誼隆情存歿均感此哀

未亡人陳鄭氏 女桂齡桂秋 女婿李兆勤 外孫祝賢祝強 胞兄妹兩位家人在祖國 同泣謝 厚賜芳名 恕不另錄 祈為見諒

哀謝

先考譚惠霖字溢和鄭公府君廣東中山老富頭人痛於一九七八年元月一日病終聖保羅醫院積悶享壽七十有七歲經於元月十二日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園叨蒙宗親戚友世誼惠賜花圈輓聯並親臨執紼素車隨送隆情厚誼存均感此哀

未亡人高三從 孤女瑞梅 婿陳建滿 婿陳錫賢 婿陳嘉恩 婿章合家在澳洲 胞妹間來適楊門 妙瑜適梁門 妹夫楊玉震 婿梁樹坤 外甥楊光耀 婿梁子文 子明子卿子陵 外甥女燕群 同泣謝

哀謝

先考譚榮茂號崇蘭公府君廣東開平赤坎砂地村人氏痛於一九七七年十二月十五日在城埠周比李醫院逝世享壽八十四歲經於十二月廿一日下午一時假座域多利墳場殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於域多利墳場荷蒙宗親戚友世誼惠賜花圈輓聯並親臨執紼素車隨送隆情厚誼存均感此哀

厚惠芳名 恕不另錄 同泣謝

以上每合家五元)黃燦源四元,孫帝朝,鄭母,鄭祥姆,(以上每合家二元)

(花園)鄭榮陽總堂同人,李祥森,陳玉照合家,楊玉震,梁樹坤,李榕,黃煥佳,胡敬堯,羅兆倫,林金海,吳結英,胡壽寧,孫恩滿,楊昆姆,鄭燦姆,湯姆,姚姑,黃沛蛟,鄭立基,林昆連,鄭慶昆,林貴祥,歐葵,黃乙西,林章霖,洪計添,洪燦球,蘇兆權,孫帝朝,雷金明,李邦喜,黃錦樹,雷標,(以上每合家)

哀謝

先考譚齊長號豐盛公府君開平中廟鄉鳳陽里人不幸痛於一九七七年十二月廿九日晨逝世積悶享壽八十有二歲經於一月四日下午一時在暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海邊墓園荷蒙宗親戚友世誼惠賜花圈輓聯執紼素車隨送高誼隆情存均感此哀

未亡人司徒氏 孤女西氏周氏 婿方漢濂 男孫卓銘卓欽卓鈞 字毅宇亮 女孫惠丹惠蓮 外孫男方國傑國超 外孫女方小娟 曾孫男女多名 胞妹齊仙 妹夫胡廷選 侄馮世鴻 侄媳黃氏鄧氏 侄孫男羅明文傑 侄孫女雅玲 同泣謝

榮僑花舖 唐人街(邵氏戲院對面) 喜士定東街371號 電話 683-5124

佐治鄭藝術攝影院 George Jang Photo 735 Davie Street Vancouver B.C. V6Z 1B6 (604) 669-4218

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89 East Pender St. Vancouver, B.C. 電話: 682-2244

庚利公司 GANGLEY TRADING LTD. Import - Export Wholesale - Distributors 777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C. PHONES - 687-2651 - 687-2652

永興有限公司 WING HING CO. LTD. 280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. Telephone 688-6025

唐笙美術廣告公司 承接各種廣告設計 印刷精美 價格公道

特別靚屋介紹: 4819 Lanark St. 乃路夾卅三街六年新屋, 兩層三房白人業主土庫精美完成, 八萬二千九

新到大幫 台灣五磅罐頭半開竹筍 台灣五磅罐頭竹筍絲 台灣五磅罐頭馬蹄片 台灣五磅罐頭馬蹄片 台灣五磅罐頭馬蹄片

專營國產商品 大量進口批發 全加總代理: 中國冰霜大明蝦 梅林牌罐頭磨菇 象山牌罐頭青刀豆

新運到大批冰霜鷓鴣 滋陰補腎 唐山雜貨 零沽批發 源源運到 無任歡迎

B.C. ROYAL CAFE Phone 681-3953 East Pender St. Vancouver 4, C 雲埠首創鳳城美点 鮮製粉麵開海外港粵 風味先河遠近僑界敬希 光臨 選料上乘 專心巧製 價格公平 招牌保證 埠雲秘書賽路蔡根遂立正

馮沾 (Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van. 住宅: 788-4786 公司: 786-3881 788-0108 (代理買賣一切地產物業, 免費估計)

長城公司 GREAT WALL CO. 289 E. Hastings Street Van. B.C. Tel. 669-0833 由一月十四日起 至一月廿一日止 二週年紀念 酬賓大減價 所有存貨 除員離畫八折之外 一律九折

中華特價中心: 叁週年紀念大減價 全部貨品(除特價品外) 一律九折 由壹月十七日至廿二日(一連六日) 一年一次 勿失良機

金源利興記 GIM LEE YUEN HING KEE 75 East Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone 685-9743 雲南白藥 直接進口 供發香沽 一律歡迎

世運分銷公司 OLYMPIC DISTRIBUTORS 888 Malkin Avenue Vancouver B.C. Tel. No. (604) 253-3711 唐山雜貨 源源運到 天津雪梨 紅芽芋仔 急凍海產 蝦丸魚丸 餐館蝦肉 種類繁多 大量供應 取價特平 零沽批發 一律歡迎 保證滿意 多謝惠顧

利僑公司附設鷓鴣公司 片打東街二五六號(正舖右鄰) 電話: 六八一.一〇一一 本號供應新鮮鷓鴣, 肉類, 均用電子磅秤量, 極為準確, 絲毫不爽。 零沽批發, 一律歡迎

利僑公司 LEKIU IMPORTING CO. 256-262 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone 683-7451 新到本地特產 去法蘭打咸魚 (即左口咸魚) 每磅壹元九毛五

永隆公司 WING LUNG CO. 142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. 681-1784 舊六安茶葉每笠一元九毫九 燒鴨 每只五元九毫 燒肉 每磅二元五毫 燒魚 每磅二元五毫 精製美味牛肉乾 各式臘味發行

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 550 Main Street Vancouver 4, B.C. 681-8531 新品種, 新劑型! 「玉泉丸」 生津消渴, 清熱除煩, 養陰滋腎, 益氣和中。是糖尿病的特效藥! 請到華安國貨公司選購!